



Agli interessati

Bozen/ Bolzano, 20.12.2022

Interessenbekundungen für die Führung/Verwaltung von Aufnahmeeinrichtungen für Personen, welche internationalen Schutz beantragen, gemäß den Abkommen zwischen der Autonomen Provinz Bozen und dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen

Infolge des Anstiegs der Migrationsbewegungen in der Provinz, insbesondere bei Familien mit ausländischer Herkunft, ist es notwendig, außerordentliche Aufnahmezentren (CAS) für Personen zu eröffnen, die internationalen Schutz beantragen.

Die Führung und Verwaltung der außerordentlichen Aufnahmezentren für Personen, die internationalen Schutz beantragen (CAS), erfolgt auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen auf der Grundlage der Landesgesetze Nr. 16/2015 und Nr. 13/1991, sowie dem zwischen der Autonomen Provinz Bozen und dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen unterzeichneten Abkommen, der Richtlinien des Innenministeriums und der in Übereinstimmung mit den in den

Manifestazioni di interesse per la gestione di strutture di accoglienza per richiedenti protezione internazionale, ai sensi degli accordi tra Provincia autonoma di Bolzano e Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano

In seguito all'aumento dei flussi migratori sul territorio provinciale, con particolare riferimento alle famiglie di origine straniera, si è reso necessario provvedere all'apertura di Centri di accoglienza straordinaria (CAS) per persone richiedenti protezione internazionale.

La gestione dei Centri di accoglienza straordinaria per richiedenti protezione internazionale (CAS) sul territorio provinciale ha luogo in base alle Leggi provinciali n.16/2015 e n. 13/1991, agli accordi sottoscritti tra la Provincia Autonoma di Bolzano e il Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano, alle direttive del Ministero dell'Interno e ai sensi dei criteri di finanziamento previsti dalla normativa provinciale (Deliberazione della Giunta provinciale 10 aprile 2018, n. 332, allegato E, nella versione vigente).



Landesgesetzen festgelegten
Finanzierungskriterien (Beschluss
Südtiroler Landesregierung vom 10. April
2018, Nr. 332, Anhang E, in der geltenden
Fassung).

Angesichts der Notwendigkeit neue
außerordentliche Aufnahmezentren (CAS)
für die Aufnahme von Personen, welche
internationalen Schutz beantragen und
aus unterschiedlichen Herkunftsländern
stammen, einzurichten, sowie angesichts
der Notwendigkeit die Anzahl der
Körperschaften, welche solche
Einrichtungen führen möchten zu erhöhen
wird Folgendes mitgeteilt: private
gemeinnützige Organisationen, die an der
Führung und Verwaltung solcher
Einrichtungen interessiert sind, und über
langjährige Erfahrung in der Verwaltung
von Einrichtungen für Personen die
internationalen Schutz beantragen
verfügen, oder Erfahrung in der
Verwaltung und Führung von sozialen
Wohneinrichtungen besitzen, und denen
laut ministeriellen Vorgaben keine
Einschränkungen im Wege stehen, können
bis zum 31. Jänner 2023 eine allgemeine
Interessenbekundung gemäß Artikel 55
und 56 des Provinzialgesetzes Nr. 16 vom
17. Dezember an folgende Adresse
richten:

soziales.politichesociali@pec.prov.bz.it.

Im Laufe des Jahres 2023, im Falle der
Aktivierung neuer Aufnahmeeinrichtungen,
wird bei der Bestimmung der Körperschaft
für die Führung des Zentrums das
Rotationskriterium unter all jenen
angewandt, die auf diese Interessens-
bekundung ihr Interesse kundtun und die
angegebenen Kriterien erfüllen.

Vista la necessità di attivare nuovi Centri di
accoglienza straordinaria per accogliere
richiedenti protezione internazionale
provenienti da diversi paesi e di ampliare il
numero degli enti disponibili a gestire tali
strutture, enti privati senza scopo di lucro
interessati alla gestione di tali strutture,
provvisi di pluriennale esperienza nella
gestione di centri di accoglienza per
richiedenti protezione internazionale o di
strutture residenziali socio-assistenziali e
privi di motivi ostativi ai sensi delle direttive
ministeriali, possono inoltrare una
manifestazione generale di interesse ai
sensi degli artt.55 e 56 della Legge
provinciale 17 dicembre, n.16, **entro il
giorno 31 gennaio 2023** al seguente
indirizzo:

soziales.politichesociali@pec.prov.bz.it.

Nel corso dell'anno 2023, in caso di
attivazione di nuove strutture di
accoglienza, nell'individuazione dell'ente
gestore sarà utilizzato il criterio di rotazione
tra tutti coloro che aderiscono al presente
avviso di manifestazione di interesse e
rispettano i criteri indicati.

Abteilungsdirektorin / Direttrice Ripartizione
Michela Trentini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

